

## Dec. 27, 2015: Duminica după Nașterea Domnului (Fuga în Egipt)

### Apostolul: Gal. 1, 11:19:

*"Dar vă fac cunoscut, fraților, că Evangelia cea binevestită de mine nu este după om; Pentru că nici eu n-am primit-o de la om, nici n-am învățat-o, ci prin descoperirea lui Iisus Hristos. Căci ați auzit despre purtarea mea de altădată întru iudaism, că prigoneam peste măsură Biserica lui Dumnezeu și o pustiiam. Și spoream în iudaism mai mult decât mulți dintre cei care erau de vârsta mea în neamul meu, fiind mult râvnitor al datinilor mele părintești. Dar când a binevoit Dumnezeu Care m-a ales din pântecele mamei mele și m-a chemat prin harul Său, Să descopere pe Fiul Său întru mine, pentru ca să-L binevestesc la neamuri, îndată nu am primit sfat de la trup și de la sânge, Nici nu m-am suit la Ierusalim, la Apostolii cei dinainte de mine, ci m-am dus în Arabia și m-am întors iarăși la Damasc. Apoi, după trei ani, m-am suit la Ierusalim, ca să-l cunosc pe Chefa și am rămas la el cincisprezece zile. Iar pe altul din apostoli n-am văzut decât numai pe Iacov, fratele Domnului."*

### Evangelhia: Matei 2, 13:23:



*"După plecarea magilor, iată îngerul Domnului se arată în vis lui Iosif, zicând: Scoală-te, ia Pruncul și pe mama Lui și fugi în Egipt și stai acolo până ce-ți voi spune, fiindcă Irod are să caute Pruncul ca să-Lucidă. Și sculându-se, a luat, noaptea, Pruncul și pe mama Lui și a plecat în Egipt și au stat acolo până la moartea lui Irod, ca să se îplinească cuvântul spus de Domnul, prin proorocul: "Din Egipt am chemat pe Fiul Meu". Iar când Irod a văzut că a fost amăgît de magi, s-a mâniat foarte și, trimițând a ucis pe toți pruncii care erau în Betleem și în toate hotarele lui, de doi ani și mai jos, după timpul pe care îl aflase de la magi. Atunci s-a împlinit ceea ce se spusese*

*prin Ieremia proorocul: "Glas în Rama s-a auzit, plângere și tânguire multă; Rahela își plânge copiii și nu voiește să fie mângâiată pentru că nu sunt". După moartea lui Irod, iată că îngerul Domnului s-a arătat în vis lui Iosif în Egipt, și i-a zis: Scoală-te, ia Pruncul și pe mama Lui și mergi în pământul lui Israel, căci au murit cei ce căutau să ia sufletul Pruncului. Iosif, sculându-se, a luat Pruncul și pe mama Lui și a venit în pământul lui Israel. Și auzind că domnește Arhelau în Iudeea, în locul lui Irod, tatăl său, s-a temut să meargă acolo și, luând poruncă, în vis, s-a dus în părțile Galileii. Și venind a locuit în orașul numit Nazaret, ca să se îplinească ceea ce s-a spus prin prooroci, că Nazarinean Se va chema."*

Mai întâi, să ne concentrăm atenția asupra primelor 2 fraze ale apostolului din această duminică: *"Dar vă fac cunoscut, fraților, că Evanghelia cea binevestită de mine nu este după om; Pentru că nici eu n-am primit-o de la om, nici n-am învățat-o, ci prin descoperirea lui Iisus Hristos."*

Sf. Apostol Pavel spune clar cititorilor săi de acum două mii de ani, precum și celor din fiecare generație, de-a lungul celor două milenii, faptul că Evanghelia este mesajul lui Dumnezeu adresat oamenilor sub inspirație divină. Fiind de origine divină, Cuvântul lui Dumnezeu (Evanghelia) este infailibil și permanent, aceasta însemnând că este aplicabil (valabil) fiecărei generații până la venirea a doua a lui Hristos.

Când spun că mesajul evanghelic este valabil pentru fiecare generație, nu înseamnă că trebuie prezentat (manipulat) în așa fel încât să se conformeze mofturilor fiecărei generații, ci dimpotrivă, ca fiecare generație să se conformeze cu Evanghelia.

Citirea evanghelică din această duminică ne relatează fuga în Egipt a Sfintei Familii pentru a evita distrugerea de către Irod împăratul a noului născut, Fiul lui Dumnezeu: *"Scoală-te, ia Pruncul și pe mama Lui și fugi în Egipt și stai acolo până ce-ți voi spune, fiindcă Irod are să caute Pruncul ca să-L ucidă."*

Aș vrea să stabilesc o comparație între mânia lui Irod împotriva Fiului lui Dumnezeu și cea a unora dintre contemporanii noștri, care au aceeași ură împotriva creștinismului și împotriva lui Dumnezeu și își manifestă hotărârea diabolică de a distruge Cuvântul inspirat de Dumnezeu (Evanghelia) și orice noțiune despre Dumnezeu din școli, din mintea și practica oamenilor. Cu tristețe, unii dintre acești **irozi contemporani** sunt politicienii care invocă o corectitudine politică, adoptată de ei înșiși, pentru a-și atinge scopurile lor. Rezultatul este o **societate secularizată și un individ desacralizat**, golit de orice sentiment de răspundere personală, discernământ și valori morale, practic, un robot care se comportă sub influența unei violete fără precedent emise de filmele de Hollywood și de jocurile electronice disponibile celor mai tineri din copiii noștri. Nu este de mirare deci, că din când în când auzim despre răbufniri demonice ale unor astfel de indivizi, care omoară persoane nevinovate fără nici un regret sau respect pentru viață.

**Urmând exemplul Sfintei Familii, să căutăm adăpost sub oblăduirea Bisericii celei Una, Sfântă, Sobornicească și Apostolească, unde întreaga familie (părinți și copii) pot crește duhovnicește în dragostea ce nemărginită a lui Dumnezeu Tatăl, care a dat pe Fiul Său cel Unul născut pentru mântuirea lumii!**

**Pr. George Bazgan**

## PASTORALĂ LA PRAZNICUL NAȘTERII DOMNULUI 2015

† NICOLAE

*din mila lui Dumnezeu*

*Arhiepiscop al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române din cele două Americi*

*Iubitului cler și dreptmăritorilor creștini,  
pace și bucurie de la Hristos Domnul,  
iar de la noi arhierească binecuvântare.*

*Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace,  
între oameni bunăvoire! (Luca 2, 14).*

**Preacucernici Părinți,  
Iubiți Credincioși,**

Ce cuvinte mai potrivite am putea afla pentru a ne vesti bucuria și pacea aduse de Nașterea Mântuitorului? Și ce cuvinte mai potrivite putem găsi să vestim astăzi lumii noastre tulburată de războaie și atentate pacea pe pământ? Coborârea lui Dumnezeu pe pământ, Îtruparea Fiului lui Dumnezeu este vestirea care poate întoarce această lume la pace, bucurie și înțelegere. Din succesiunea evenimentelor până la acest moment al cântării îngerilor putem discerne și noi calea către împăcarea între oameni și doxologie adusă lui Dumnezeu.

Nici acum două mii de ani lumea nu se bucura de multă pace. Vremurile nu erau cele ale armoniei și bune înțelegeri între oameni și popoare, ci mai degrabă ale dorinței de putere și bogăție, ale divizării între stăpânitori și asupriți, bogați și săraci, robi și liberi. În această lume și în acest timp precis al istoriei a hotărât Dumnezeu să se pogoare și să aducă pacea.

Vestea a adus-o mai întâi Arhanghelul Gavriil Fecioarei Maria: *"Bucură-te ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine. Binecuvântată ești tu între femei."* (Luca 1, 28). Iar la mirarea Fecioarei, Arhanghelul îi descoperă că *"Duhul Sfânt se va pogori peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbri"* (Luca 1, 35). Maria s-a bucurat întru sine și a primit umbrirea Duhului chiar fără să înțeleagă cum o fecioară poate naște prunc. Și primirea vestirii a arătat-o purtătoare de Duh, căci la întâlnirea cu Elisabeta pruncul acesteia a săltat de bucurie în pânțe și s-a umplut și ea de Duhul Sfânt și a numit-o pe Maria **"Maica Domnului meu."** Putem spune că umbrirea Duhului este "contagioasă," că cel care este purtător de Duh îl oferă mai departe și această oferire aduce roade. Elisabeta ne-a dăruit acest nume mai presus de orice nume de "Maică a Domnului" pentru Fecioara Maria. Și tot ea este cea care o ferește pe Maria și că este binecuvântată între femei.

Lucrarea Duhului continuă prin intermedierea Arhanghelului. Căci atunci când Iosif se îndoiește de credințioșii logodnicei sale, îngerul îl întărește și îl împacă: „Iosife, fiul lui David, nu te teme a lua pe Maria, logodnica ta, că ce s-a zămislit într-înșea este de la Duhul Sfânt. Ea va naște Fiul și vei chema numele Lui Iisus, căci El va mântui poporul Său de păcatele lor.” (Matei 1, 20-21). "Neobișnuite sunt cuvintele, depășesc mintea omenească și sunt mai presus de legile firii" spune Sf. Ioan Gură de Aur. "Va crede oare Iosif, el care nu mai auzise petrecându-se astfel de lucruri?

continuă părintele antiohian. Da, va crede pe temeiul tulburării lui sufletești... Îngerul îi descoperise toate frământările sufletului pentru ca pe temeiul acestora Iosif să creadă și în zămislirea cea mai presus de fire.” (Omilia a V-a la Matei). Lucrarea Duhului se vedește în pacea adusă celui ce s-a îndoit și în luminarea duhovnicească pentru a primi cele descoperite. Nu la fel s-a întâmplat și cu Fecioara Maria la Buna Vestire și cu Elisabeta la întâlnirea minunată cu Maria?

Duhul continuă să lucreze prin vestirea plină de bucurie și pace a minunii din ieslea Betleemului în evenimentul amintit la început, vestirea către păstori: *”Iată îngerul Domnului a stătut lângă ei și slava Domnului a strălucit împrejurul lor și ei s-au înfricoșat cu frică mare. Dar îngerul le-a zis: Nu vă temeți. Că, iată, vă binevestesc vouă bucurie mare, care va fi pentru tot poporul; că în cetatea lui David vi S-a născut azi Mântuitor, Care este Hristos Domnul”* (Luca 2, 9-11). Înfricoșarea dintru început este potolită de vestirea Nașterii Domnului și este urmată de doxologia oștirii cerești: *”Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace, între oameni bunăvoire!”*

Această descoperire a lucrării Duhului care duce la pace, luminare, înțelegere duhovnicească și doxologie este prezentă și în Epistola către Galateni Sf. Apostol Pavel (5, 22-23): *”roada Duhului este dragostea, bucuria, pacea, îndelunga răbdare, facerea de bine, credința, blândețea, înfrânarea, curăția,”* ca și în cântările din ziua praznicului: *”Veseliți-vă, dreptilor, ceruri, bucurați-vă, săltați, munților, căci S-a născut Hristos,”* *”Puterile cerurilor se bucură și pământul cu oamenii se veselește.”*

## **Preacucernici Părinți, Iubiți Credincioși,**

Răspunsul creștinului la frământările lumii nu poate fi aflat decât în interiorul acestei descoperiri a lucrării Duhului în viața oamenilor. Duhul continuă să lucreze și să ne aducă pacea lui Dumnezeu și lumina duhovnicească a înțelegerii rosturilor acestei lumi. Ca și Fecioara Maria, Iosif și Elisabeta creștinul este purtător de Duh în lume și se cuvine să ”molipsească” lumea de această ”purtare” cerească. Creștinul purtător de Duh vestește bucuria Nașterii Domnului și aduce doxologie împreună cu îngerii. Doxologie înseamnă a-I aduce slavă lui Dumnezeu prin cântare. În condacul Praznicului se spune că ”îngerii cu păstori slavo-slovesc și magii cu steaua călătoresc.” Îndreptându-se spre ieslea Betleemului după vestirea îngerilor, păstori și-au unit glasurile cu vestitorii din cer, cerul s-a unit cu pământul, purtătorii de trup cântă împreună cu cei fără de trup, totul este o armonie aducătoare de pace și bucurie. Vestindu-ne unii altora Nașterea Domnului se cuvine să aducem și noi doxologie și mulțumire lui Dumnezeu pentru trimiterea Fiului. Și să ne arătăm vestitori ai bucuriei și purtători ai Duhului.

Creștinul ortodox vestește lumii bucuria Nașterii Domnului prin colind. În zilele ajunului Crăciunului, deși postim, ne gătim casele și ne încărcăm mesele, după cum spune un colind. Dar aceasta nu pentru cei ce colindă, ci pentru Dumnezeu însuși care se pogoară în fiecare cămin și aduce binecuvântare. Aceasta este bucuria pe care o împărtășim cu colindătorii. Noi suntem gazde, iar Dumnezeu este oaspetele ceresc ce se sălășluiește între noi. Și aduce cu El pacea și fericirea de dincolo. Lumea tulburată de astăzi așteaptă să o colindăm, să îi vestim pacea, să aducem bucurie și nădejde celor care au suferit în atentate sau au fost forțați să își părăsească căminul din cauza războiului. Gândul meu la acest praznic slăvit este tocmai acela al invocării păcii cerești și al părtășiei bucuriei colindelor.

Îl rog pe Dumnezeu să se pogoare și să binecuvinteze pe fiecare preot și credincios, fiecare parohie și mănăstire a Arhiepiscopiei noastre. Să ne aducă fiecăruia pacea Lui, să ne dăruiască

bucuria de a vesti Nașterea Pruncului ceresc! Noul An să ne fie binecuvântat, să ne înmulțim speranța și să creștem în credința în Dumnezeu!

Vă îmbrățișez frățește în Hristos Domnul și vă urez să petreceți sfintele sărbători ale Crăciunului, Anului Nou și Bobotezei cu sănătate, pace și bucurii duhovnicești!

## **La Mulți Ani!**

Al vostru frate întru rugăciune către Dumnezeu și doritor de tot binele ceresc,

† **NICOLAE**

**Chicago, Praznicul Nașterii Domnului, 2015**

### **MESAJ DE CRĂCIUN ȘI ANUL NOU**

**Consiliului Parohial și  
Societatea Doamnelor parohiei noastre adresează tuturor  
membrilor și sprijinitorilor bisericii noastre cele mai bune doriri  
pentru un CRĂCIUN FERICIT  
și un AN NOU cu pace și sănătate!**

**LA MULȚI ANI!**

### ***Alese Mulțumiri!***

***Mulțumim din inimă doamnelor GEORGETA APOSTOL,  
GABRIELA DINCĂ și ADRIANA MOCANU, care au  
donat și anul acesta cadourile pentru copii!***

## REVELION 2016

Doriți să petreceți Revelionul 2016 la Centrul Românesc,  
într-o atmosferă tradițional românească?  
Contactați pe Viorel Ciocan, duminica, la biserică pentru detalii!

Toate biletele sunt vândute!

Vă mulțumim pentru sprijin!

## SFINTIREA CASELOR

În ziua de 6 ianuarie sărbătorim Botezul Domnului (Boboteaza).  
După Sfânta Liturghie va avea loc Sfințirea Mare a Apei, după care  
părintele va începe sfințirea caselor.  
Cei interesați sunt rugați să se înscrie pe lista de la biserică sau să  
sune la părintele George la 473 – 0029 pentru programare.

## MEMBRIA

Consiliul Parohial adresează un călduros apel, rugând pe toți sprijinatorii  
parohiei noastre să-și plătească membria cât mai curând posibil.  
În felul acesta putem conta pe fondurile necesare pentru împlinirea  
răspunderilor financiare pentru restul anului în curs.

Potrivit hotărârii Adunării Anuale Generale din februarie 2015,  
membria pe 2016 este de \$150/persoană (\$300/cuplu).

VĂ MULȚUMIM MULT!

## Meniul pentru Revelion 2016

### Aperitive:

- MUSCHULEȚ DE PORK AFUMAT
- COSTIȚĂ
- CALTABOȘ
- PIFTIE
- SALATĂ BOEUF
- RULADĂ DE BRÂNZETURI CU ARDEI, HAM ȘI PIEPT DE CURCAN
- FRIGĂRUI CU GRAPE TOMATOES ȘI CAȘCAVAL
- FRIGĂRUI CU CAMAMBERT ȘI STRUGURI ALBI

### Aperitive Calde:

- SĂRMĂLUȚE ÎN FOI DE VARZĂ CU MĂMĂLIGĂ, SMÂNTÂNĂ ȘI ARDEI IUTE.
- TRADIȚIONALII CÂRNAȚI MOLDOVENEȘTI DE CASĂ

### Main Course:

#### PLATOU ASORTAT CU:

- PIEPT DE PUI GRILAT, ÎNVELIT ÎN MARBLE CHEESE
- RULADĂ DIN MUȘCHI DE PORC CU FRUCTE USCATE ȘI ROSMARIN
- CARTOFI NATUR
- SALATĂ DE VARZĂ MURATĂ ȘI MURĂTURI DE CASĂ

### Desert:

- COZONAC MOLDOVENESC
- DOBOȘ
- PRĂJITURĂ CU CREMĂ DE UNT ȘI LĂMÂIE
- PLACINTĂ CU BRÂNZĂ ȘI RĂVAȘE
- PLATOU CU FRUCTE ASORTATE
- CAFEA

### Băuturi:

-1 STICLĂ VIN ALB ȘI UNA VIN ROȘU LA FIECARE MASĂ ȘI O ȘAMPANIE

-CIORBĂ RĂDĂUȚEANĂ la orele 1:00 dimineața.

Poftă Bună!